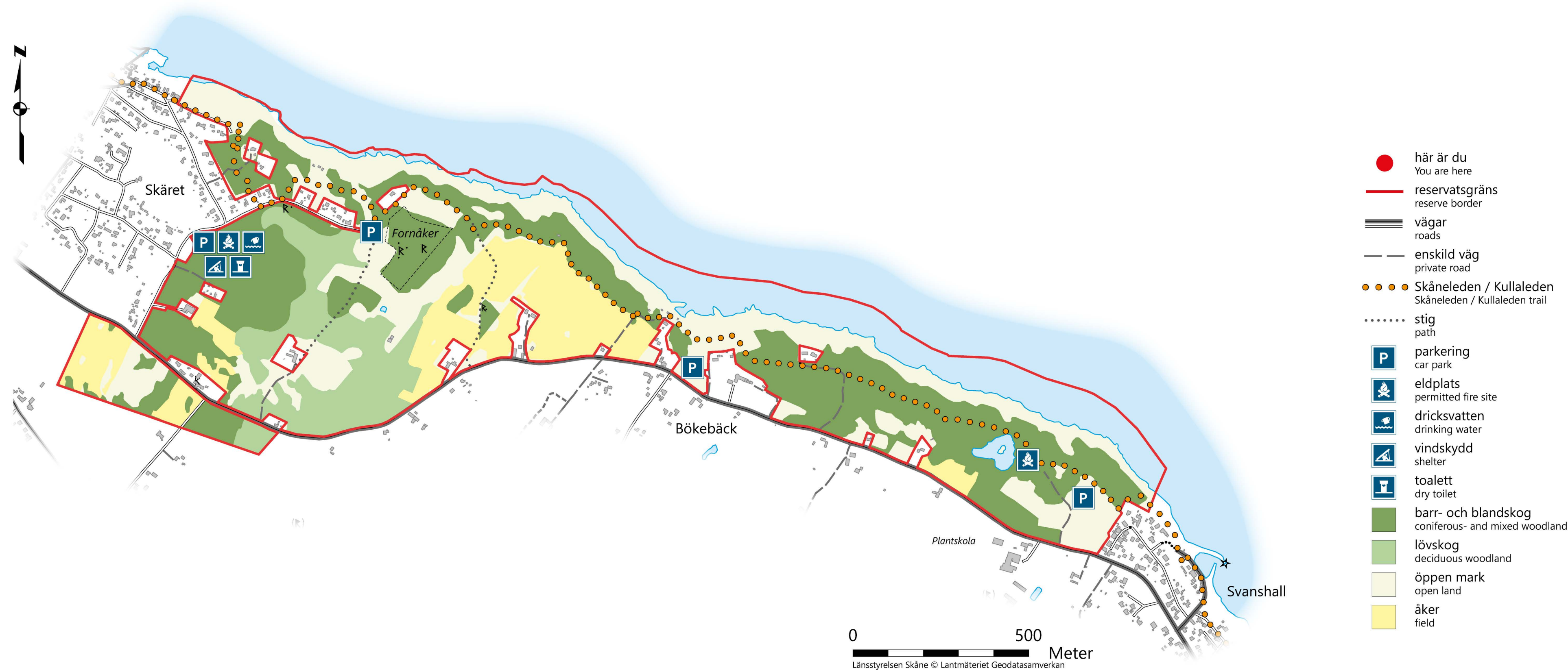




NATURRESERVAT

Välkommen till Bölsåkra-Tranekärr



Naturreservatet Bölsåkra-Tranekärr erbjuder en variationsrik natur med tusenårig historia. Markerna ingår i vad som förr kallades Kulla fälad, betesmarker som sträckte sig längs kusten från Helsingborg till Utvälinge.



En vandring på Skåneleden tar dig genom grönskan - de lövskogar, längs betesmarker och ut på öppen kusthed. Stanna upp och njut av den vidunderliga utsikten över Skälderviken med Hallands Väderö i fjärran. Stranden är klippig och stenig med många klippstensfält. Innanför stranden ligger fäladsmarker, klädda med kråkris och ljung.

En stor del av vandringen går genom gammal fälads - mark som idag är trädklädd. Ek och björk dominerar bland träden men här finns också inslag av al, asp och rönn. Längst i öster ligger det vattenfyllda sten - brottet. Här kan du sitta ner en stund för att njuta av fåglar och insekter vid vattnet, eller använda den intilliggande grillplatsen för en picknick.

Ett historiskt landskap

I över tusen år har boskapen släppts ut på den vind - pinade fäladen, för att beta bland enbuskar och ljung. De magra och en gång öppna betesmarkerna längs kusten var gemensamma, här gick byns djur på bete tillsammans. Idag finns bara enstaka rester kvar av Kulla fälad, främst i olika naturreservat längs kusten.

 **Welcome to Bölsåkra-Tranekärr Nature Reserve!**
The reserve offers plenty of variety dating back a thousand years. This land is part of what used to be known as Kulla fälad, pasturelands that extended along the coast from Helsingborg to Utvälinge.

Taking a walk up the Skåneleden trail will take you through lush deciduous forests, along pasturelands and out onto the open coastal heath. Stop for a while and enjoy the magnificent view across Skälderviken, with Hallands Väderö in the distance. The beach is rocky, with lots of shingle. There are pasturelands near the beach, covered with crowberry plants and heather.

A lot of people hike through the old pastureland, which is now covered in trees. Oak and beech are the dominant tree varieties, but you will also find alder, aspen and mountain ash here. The water-filled quarry is situated to the far east of the reserve. You can sit here awhile and enjoy watching the birds and insects at the water's edge, or use the adjacent barbecue area for a picnic.

A historical landscape. Cattle have been left to wander freely over the windswept pastureland for more than a thousand years, grazing among the juniper and heather. The sparse and once open pasturelands along the coast were shared by all - the villagers' animals grazed together here. Now just a tiny bit of Kulla fälad remains, mainly at various nature reserves along the coast.



Föreskrifter

Inom naturreservatet Bölsåkra-Tranekärr är det förbjudet att:

- ta bort, gräva, borra, måla eller på annat sätt skada mark, sten, block, naturföremål, kulturlämningar eller havsbotten,
- cykla annat än på allmän väg, enskild väg, i kartan markerad stig eller på Skåneleden / Kullaleden,
- rida annat än på allmän väg, enskild väg, i kartan markerad stig eller på Skåneleden / Kullaleden,
- tälta eller sätta upp utrustning för övernattnings, ställa upp husvagn, husbil eller liknande,
- använda engångsgrill; elda med ved, kol eller använda grill annat än på anvisad plats,
- ta med hund eller annat sällskapsdjur som inte hålls i fysiskt koppel,
- på ett störande eller högljutt sätt använda musik- eller ljudanläggning,
- uppföra någon form av anläggning eller placera ut för reservatet främmande föremål,
- medvetet störa betesdjur,
- dumpa trädgårdsavfall,
- plantera eller så in växter eller sätta ut djur,
- gräva upp växter,
- köra motordriven cykel annat än på allmän eller enskild väg,
- köra eller sjösätta vattenskoter eller motsvarande farkost,
- starta eller landa med luftfartyg eller flyga fjärrmanövrerat obemannat luftfartyg, exempelvis drönare, på en höjd understigande 120 meter över medelhavsnivå.
- parkera utanför anvisade vägar och parkeringsplatser,
- placera eller sätta upp tavla, plakat, skylt, affisch, eller liknande.

Vidare är det förbjudet att utan Länsstyrelsens skriftliga tillstånd:

- placera eller sätta upp snitsel, orienteringskontroll eller liknande anordning annat än tillfälligt, högst 10 dygn, under förutsättning att kontaktuppgifter och datum för uppsättning anges på de utplacerade föremålen,
- anordna och organisera tävling eller liknande arrangemang,
- lägga upp båtar på stranden.



Regulations

Within Bölsåkra-Tranekärr Nature Reserve it is forbidden to:

- remove, dig, bore, paint or in any other way damage the ground, stones, boulders, natural objects, cultural remain or the sea bottom,
- cycle other than on public or private roads, on the map plotted paths or on Skåneleden / Kullaleden,
- ride other than on public or private roads, on the map plotted paths or on Skåneleden / Kullaleden,
- camp or erect equipment for overnight stay, park caravans, campers or similar,
- use disposable grills; light fires of wood or charcoal, or use grills other than in designated places,
- bring dogs or other pets unless on a physical leash,
- in a disturbing or noisy manner use music or sound equipment,
- make any form of construction or erect objects alien to the reserve,
- deliberately disturb grazing animals,
- dump garden waste,
- plant or sow plants or introduce animals,
- dig up plants,
- drive motorised bicycles other than on public or private roads,
- drive or launch water scooters or similar watercraft,
- start or land with aircraft or fly remote controlled unmanned aircraft, e.g. drones, at altitudes below 120 metres above sea level,
- park outside designated roads and parking areas,
- place out or put up notice boards, placards, signs, posters or similar.

Furthermore, without written permission from the County Administrative Board, it is forbidden to:

- place out or put up paper strips, orienteering check points or similar devices other than temporarily, maximum 10 days, on condition that contact details and date of erection is written on the objects that have been placed out,
- hold or organise competitions or similar events,
- pull up boats on the shore.

Naturreservatet Bölsåkra-Tranekärr bildades 1985 och omfattar ca 142 hektar. Inom vattenområdet sträcker sig reservatet från vattenlinjen ut till 3 meters djup. Syftet med reservatet är att bevara och vårda ett område med särskilt värdefull och omväxlande natur med intressant markhistorisk bakgrund. Området är dessutom av stort värde för friluftslivet.

Förvaltare : Länsstyrelsen Skåne,
www.lansstyrelsen.se/skane

Området ingår i EU:s ekologiska nätverk av skyddade områden, Natura 2000. Nätverket skapades för att hejda utrotningen av växter och djur och för att skydda deras livsmiljöer.

